

ԽԱՀ ՄԻՈՒԹՅԱՆ ՖԻՆԱՆՍՆԵՐԻ ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ԿՈՄԻՍԱՐԻԱՏ

ՅԵՐԿՐՈՐԴ ՀՆԳԱՄՅԱԿԻ ՓՈԽԱՐԴՈՒԹՅՈՒՆԸ

(ԶԵՐԿՐՈՐԴ ՏԱՐՎԱ ԲԱԺԻՆ)

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

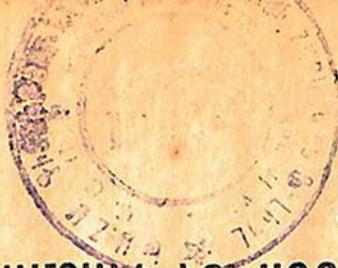
Եջ

- | | |
|--|----|
| 1. Սոցիալիզմը հաղթանակեց : | 3 |
| 2. Կյանքը դարձել և ավելի լավ, կյանքն ավելի ուրախ և
դարձել | 7 |
| 3. 1936 թիվը ստանովական տարի | 11 |
| 4. Կառուցենք սեփական ուժերով սեփական միջոցներով . . | 13 |
| 5. Մեր փոխառությունները | 15 |
| 6. Յերկրորդ հնգամյակի փոխառությունը (չորրորդ տարվա
բաժին) | 19 |
| Ինչոք և տարբերվում նոր փոխառությունը նախորդներից | 19 |
| և ՍՀՄ վոչ մի քաղաքացի առանց յերկրորդ հնգամյակի
փոխառության (չորրորդ տարվա բաժին) պարտատոմսի . | 22 |
| 7. Նախորդ մասսայական փոխառությունների փոխանտ-
կումը (կոնվերսիա) | 23 |
| Ինչպես պիտի կատարվի պարտառմաների փոխանակումը | 25 |

A. II
11110

336.3(Կ7)

Ե-60



ՍՏՈՒԴԻԱՆ Հ 1981 թ.

ՅԵՐԱՐՈՐԴ ՀՆԳԱՄՅԱԿԻ ՓՈԽԱՌՈՒԹՅՈՒՆԸ

(ԶՈՐՈՐՈՐԴ ՏԱՐՎԱ ԲԱԺԻՆ)

ՍՈՅԻԱԼԻԶՄԸ ՀԱՂԹՄԱՆԱԿԵՑ

Նայեցեք մեր յերկրի քարտեզին. տեսեք, թե ինչպես են փոխվել մեր քաղաքները, մեր գյուղերը:

Վորպեսպի նկարագրենք, թե ինչեր կատարվեցին մեր յերկրում հեղափոխության տարիներին, ինչեր մենք կառուցեցինք քաղաքներում և գյուղերում, ինչով մենք հարստացրինք մեր արդյունաբերությունը, գյուղատնտեսությունը և կենցաղը, առանցբաժիշտ կլինի բազմաթիվ հարյուրավոր ենք:

ՄԵՆՔ ստեղծեցինք սոցիալիստական խորոր ինդուստրիա: ԱՄՀ Միությունը տեխնիկական հետամասց յերկրից դարձավ բարձր զարգացած արդյունաբերական յերկիր:

Արդյունաբերության արտադրանքի տեսակարար կշիռն ամբողջ ժողովրդական տնտեսության ընդհանուր արտադրանքի մեջ 1913 թվին կազմում եր 42,1 տոկոս, իսկ 1935 թվին 80,3 տոկոս: Խոշոր արդյունաբերության արտադրանքը 1933 թվի համեմատությամբ - 1934 թվին աճեց 20,3 % -ով, 1935 թվին, 22 % -ով, իսկ 1936 թվին նախատեսնված ե 24,4 % -ով աճ:

Արդյունաբերական արտադրանքի աճման տեմպերի այդպիսի հսկայական արագությունը ձեռք է բերվել մեր կողմից - մեր յերկրի ժողովրդների աշխատանքով ստեղծված նոր առաջնակարգ տեխնիկայի տիրապետման հիման վրա:

Խոշոր արդյունաբերության աշխատանքի արտադրողականությունը 1935 թվին աճեց 16,2 % -ով, 1936 թվի առաջին ամիսները ցույց տվին ինքնազդության բացառիկ որինակներ - նոր տեխնիկան տիրապետելու, աշխատանքի արտադրողականությունը լուրջ կերպով բարձրացնելու, ինչպես և արտազրանքի վրակը լավացնելու համար մզած պայքարում:

1934 թվին, մի շարք տարիներում հետ մնացող սկ մետալուրգիան առաջին անգամ կատարեց իր տարեկան պլանը, տալով յերկրին 10,4 միլիոն տոնն թուջ, իսկ 1935 թվին նոր տեխնիկայի տիրապետման հիման վրա նա խոշոր քայլ կատարեց դեպի առաջ, տալով 12,5 միլիոն տոնն թուջ և նույնքան ել պողպատ:

1935 թիվը դարձավ վորպես շրջադարձի տարի սննդի և թեթև արդյունաբերության համար, Արտադրության այդ ճյուղերի արտադրանքի աճը 1934 թվի համեմատությամբ, կազմեց—սնընդարդյունաբերությունը 22,3 տոկոսով և թեթև արդյունաբերությունը 11,8 տոկոսով,

Վերջին տարին վճռական հաղթանակների հասավ սոցիալիստական տրանսպորտը, դառնալով մեր յերկրի ժողովրդական տնտեսության առաջավոր ճյուղը, Տրանսպորտը գերակատարեց որական (Յ ԾՍԿԻ) 80 հազար վագոն բառնալու ստալինյան առաջադրանքը և այժմ աներկրայօրեն կատարվում ե Կրեմլում տեղի ունեցած ընդունելության ժամանակ լավագույն յերկաթուղայինների կողմից ընկ. Ստալինին տված խոստումը — բարձրացնել որական բարձումը մինչև 100 հազար վագոնի:

Սոցիալիստական ծանր արդյունաբերությունը, վորը հանդիսանում ե ամբողջ ժողովրդական տնտեսության սոցիալիստական վերակառուցման հիմքն ու լծակը, հաղթահարելով յուրացման դժվարությունները, հաստատորեն ընթանում ե դեպի հետագա վճռական հաղթանակներ, դեպի «հասնել և անցնել» խնդրի լիակատար լուծումը: Մի շարք կարևոր ճյուղերի արտադրանքների արտադրողականությամբ մեր արդյունաբերությունը 1935 թվին արդեն անցավ առաջին տեղը Յելբուլայում և յեկարոդ տեղը — աշխարհում: 1935 թվին ելեկտրոնի բայի մշակման գծով ԽՍՀՄ-ն բանել եր յերրորդ տեղն աշխարհում, ածուխի — չորրորդ, թուջի — յերկրորդ, պողպատի — յերրորդ, զոգեքարշերի և կոմբայնների արտադրությամբ — առաջին տեղն աշխարհում:

Մենք արդեն գիտենք ամեն ինչ արտադրել մեր սեփական ֆաբրիկաներում և գործարաններում, մինչև նույնիսկ ամենաբարե մեքենաները: ԽՍՀՄ-ն դարձել է հզոր ինդուստրիալ յերկիր, կապիտալիստական աշխարհից տեխնիկական տնտեսական իմաստով միանգամայն ինքնուրույն և անկախ յերկիր: Այդ հաջողության նշանակությունը հասկանալու համար բավական է հիշել, վոր հին ցարական ժամանակներում Թուսաստանը չերկարողանում արտադրել նույնիսկ հասարակ գերանդիներ: Այդպի-

սիք ստացվում ելին Ազստրիայից: Նույնիսկ դույլերը գնվում ելին արտասահմանից:

ԽՍՀՄ-ն ունի առաջնակարգ խոշոր սոցիալիստական արդյունաբերություն: Սոցիալիստական ինդուստրիալիզացիայի հիման վրա, կուսակցությունը լուծեց պրոլետարական հեղափոխության ամենագլուխին խնդիրներից մեկը — մասն, փոշիացած գյուղացիական տնտեսությունը փոխադրել խոշոր սոցիալիստական գյուղացիական տնտեսության սելսերի վրա:

Գյուղատնտեսական մրերների արտգրուրյան մեջ խորհնիսեսուրյունների յեկ կոյտնեսառյօնների տեսակտար կօփոք 1935 թվին կազմում եր 93,6 տակոս: Խորհնիսեսառյօնների յեկ կոյտնեսառյօնների ցանքների տարածուրյունը 1935 թվին կազմում եր ԽՍՀՄ ամբողջ ցտեների տարածուրյան 91 տակոսը: Կոյտեսիվացման տակոսն առ 1-ն տարբի 1936 թվի կազմում եր 89 տակոս: Մեր յերկրում այժմ կտ 245 հազար կոյտեսիվ տնտեսուրյուն:

Ծնողհիվ պըրուետարական պետության ոժանդակության, գյուղատնտեսության հիմքում դրված ե հզոր սեխնիկական բազմ:

1936 թվի հունվարի 1-ին մենք ունեյինք 4.376 ՄՏԿ կոլտնտեսային և խորհնտնտեսային դաշտերում աշխատում են 380 հազար տրակտորներ, տասնյակ հազարավոր կոմբայններ և հարյուր հազարավոր այլ գյուղատնտեսական բարդ մեքենաներ: Ցեկ այդ բոլորը սեփական արտադրությունից Այդ բոլորն աբուտարված են առաջին և յեկըրդ հնգամյակում կառուցված մեր սեփական խորհրդային գործարաններում: Այդ գործարանների աշխատանքները շարունակվում են լավանալ և 1936 թվին մենք կստանանք որինակ, 61 հազար նոր կոմբայններ, այսինքն յերեք անգամ ավելի շատ, քան տվել ելին գործարանները 1935 թվին: 1936 թվին մենք կստանանք 154,3 հազար տրակտորներ բացի այն 380 հազար տրակտորներից, վորոնք ունեցել ենք 1936 թվի սկզբաներին:

Մենք ստեղծեցինք ամենախոշոր սոցիալիստական հռղագործությունն աշխարհում: Լենինի-Ստալինի կուսակցության ղեկավարությամբ, համատարած կոլեկտիվացման հիման վրա մենք մեկվեղացիայի լենթարկեցինք ամենաբազմաթիվ, ամենագաղանային շահագործող դասակարգին — կուլակությանը:

Սոցիալիզմը հաղթանակեց ԽՍՀՄ-ում վերջնականապես և անվերադարձ կերպով: Ժողովուրդների սեփականությանն անցան բոլոր ֆարբիկանները, գործարանները, հողը և ընդերքը, Արտադրության գործիքներն ու միջոցները:

Սոցիալիստական հասարակական սեփականությունը — մեր խորհրդային հասարակարգի հիմքն ե:

Մեր յերկրում ամբողջությամբ լիկվիդացիայի յեն յենթարկվել շահագործող դասակարգերը, չկա այլևս մարդու շահագործումը մարդու կողմից: Մեր սոցիալիստական հասարակությունը բաղկացած ե ազատ աշխատասեր բանվորներից, զյուղացիներից և ինտելիգենցիայից:

Զնջլում են, չնայած դեռևս բոլորովին չեն ջնջվել, դասակարգերի միջն յեղած սահմանը և քանդվում, ընկնում են բանվորների, դյուղացիների և ինտելիգենցիայի միջն յեղած տարբերությունը:

Արմատական պատմական փոփոխությունները, վորոնք դարձրին ԽՍՀՄ գորպիս անխորտակելի սոցիալիզմի յերկիր, արտացոլվում են մեր նոր սահմանադրության մեջ, վորի ստեղծողությունը վոդենչողը հանդիսանում ե ժողովուրդների իմաստուն առաջնորդ ընկ. Ստալինը:

Մեր յերկրում, սոցիալիզմի յերկրում իսկական դեմոկրատիան հասել ե բարձր մակարդակի բոլոր քաղաքացիների համար, անկախ նրանց սեռից, ազգությունից և ցեղից: Ընդհանուր ուղղակի և հավասար ընտրությունների հիման վրա, գաղտնի քվեյարկությամբ մենք կընտրենք իշխանության բոլոր մարմինները: Մեր սահմանադրությունը հանդիսանում ե ամենաաղեմոկրատական սահմանադրությունն աշխարհում:

Մեծ են մեր հաղթանակները: Սակայն զոչ մի բոպե չեկարելի հանգստանալ: Յերկրի ներսում դեռևս մնում են սոցիալիզմին թշնամի ջախջախված դասակարգերի մնացորդները — տրոցկիստական զինովյանական հակահեղափոխական տականքները:

Ստոր թշնամին, վորն անուժ ե բաց հարձակում գործելու համար, չհրաժարվեց լրահսական, դիվերսիոնական և տեսորիստական աշխատանքներից խորհրդային իշխանության և բոլղեվիկյան կուսակցության հանդեպ, հենվելով արտասահմանյան կտպիտալիստների դրամական և այլ ամեն տեսակի ոգնության վրա: Ահա թե ինչու ընկ. Ստալինն ամրող կուսակցությանը, բոլոր կուսակցական և անկուսակցական բոլշևիկներին հրավիրում ե մեծագույն զգոնության և հեղափոխական աչալընության:

ԿՅԱՆՔՆ ԸՎԵԼԻ ԼՈՎ Ե ԴԵՐՁԵԼ, ԿՅԱՆՔՆ ԸՎԵԼԻ ՈՒՐԱԽ Ե ԴԵՐՁԵԼ

Մեծ են սոցիալիզմի հաղթանակները մեր յերկրութեաւ:

Սոցիալիզմը բերեց ունկոր և կուլտուրական կյանք մեր մեծ սոցիալիստական հայրենիքի բոլոր ժողովուրդների համար: «Կյանքն ավելի լավ ե դարձել, ընկերներ, կյանքն ավելի ուրախ ե դարձել» (Ստալին):

Ամբողջ յերկիրը սիրեց ստալինյան խոսքերը, ամբողջ յերկիրը յերգում ե այդ խոսքերը ժողովրդական յերգերի մեջ, արտահայտելով իր բուռն սերը դեպի մեր իշխանությունը, դեպի մեր կուսակցությունը, մեր Ստալինը:

«Իսկ յերբ ուրախ ես ապրում, աշխատանքն ել առաջ ե գնում» (Ստալին): Յեկմենք կրկին անդամ վկա յեղանք այն բանին, թե ինչպես ամբողջ յերկրում բարձրացավ աշխատանքային յեռանդը: Ծնվեց գործարանների և դաշտերի հարվածայինների, յերկաթուղային ստախանովականների, սավառնորդ ստախանովականների, սուրանավաստիններ ստախանովականների, սահմանապահ ստախանովականների միլիոնավոր բանակը:

Վերջին ժամանակներս Խարկովի «Մուրճ և մանգաղ» գործարանում բանվորների մեջ բաժանվեց հարցացուցակ՝ «Գործարանի մեկ որվա կյանքը» նյութի մասին: Ընարված եր սովորական բանվորական որ և բանվորներին բաժանված եր 1000 հատ հարցացուցակ, թի ինչպես են նրանք այդ որն աշխատել, հանգըստացել, սովորել հարցերով:

Պատասխաններն արժանի յեն մեծ ուշադրության:

1000 մարդուց 500-ից ավելին գերակատարել եյին այդ որն իրենց արտադրական առաջադրանքները: Ելեկտրոզուրման բանվոր կորուստիելը սահմանեց գործարանային նոր սեկորդ, կատարելով որական պլանը 354 տոկոսով: 550 հոգի հաճախել եյին կինո, 245 հոգի՝ թատրոն, 25 հոգի՝ թանգարան, Մոտ 900 հոգի (հաղարից) այդ որը կարդացել եյին գրքեր գերազանցապես գեղարվեստական գրականությունից: Անխոտիր բոլորը թերթեր եյին կարդացել, իսկ 24 բանվորներ և բանվորուհիներ կարդացել եյին գեղարվեստական գրականություն ոտարերկրյա լեզուներով:

Այդպես և մեր գործարանի սովորական որը: Այդպես և մեր

առորյան: Կամ ահա թե ինչպես և նկարագրում «Պրավդա»-ն այսորվա խորհրդային շաբախին բանվորի կենցաղը:

Վերջին տարիները «Գետրովկա»-յի (Գետրովսկու անվան մետալուրգիական գործարան) հետ միասին աճեց ֆրունզեյի անվան նոր բանվորական ավանը: Հարթ, ուղիղ փողոցներ, պուրակներ: Վաս լույսեր լուսամուտներում:

Կոտահջներում և մեծ, չըսէնարկանի աներում ապրում են ավելի քան 50 հազար բնակիչներ — պողպատաձողներ, գաղացին, հնոցային բանվորներ, գլանողներ, վարպետներ, տեխնիկներ և ճարտարապետներ:

Յերկբնակարանային կոտաեջ՝ ծածկված սպիտակ կղմինդրով: Շուրջը պատպառու ծառեր: Այստեղ ալլորում և № 4 գաղղյահի թիթեղագործ կուզմա Սեմյոնովիչ Գալիչեվը: Գտնում ենք՝ նրան ռադիորնդունիչը հավաքելիս: Յնտում և ինքնայեւը: Ամրող ընտանիքը բոլորի և կը որ սեղանի շուրջը:

Ալեքսանդրա Պետրովնան — Գալիչնի կինը — պատմում եւ՝ — Յերեք մենք այսպիսի ուրախությամբ չենք գիմավորել նոր տարին: Ամուսինս՝ ստախանովական, մեծ հարգանք և վայելում գործարանում: Դեկտեմբեր ամսին վաստակել և 1400 սուբլի: Մենք հագնվեցինք, գնեցինք՝ նաև նոր հագուստեղին յերեխաների համար: Զեռք բերինք՝ նոր բուժետ, մեծ հայելի (տրյումո) . . .

Ամսական բարձր աշխատավարձերը նշվում են յուրաքանչյար որ ամբողջ մամուլում: Մվերգլովսկուց՝ Ուրալմաշ գործարանից հայտնում են № 1 մեխանիկական ցեխի բանվոր Բուշույեվը վաստակեց 2217 սուբլի, Ռյաբցովը՝ 2186 սուբլի, Ռյաբինիսինը՝ 1679 սուբլի, կարուսելչիկ Լապոտիշկինը՝ 1212 սուբլի. մողելային ցեխի մողելչիկ Շուտկուսը 1499 սուբլի: Վարպետների աշխատավարձը տատանվում և 1000 ից մինչև 2220 սուբլու մեջ:

Մագնիտոգորսկուց գրում են: Մագնիտոգորսկի գործարանի բլյումինդի ոպերատորները վաստակել են. Զերնիշը՝ 1760 սուբլի, Տիշչենկոն՝ 1500 սուբլի, Ոգորովնիկովը՝ տասնիննը հերթափոխությունից՝ 1130 սուբլի: Զոդողներ Կողլովը՝ 1450 սուբլի, Մելիտովսկին՝ 1050 սուբլի: Դազգյանի վրա աշխատող վարպետներ Շենքուկը՝ 1797 սուբլի, Նագիբեղան՝ 1018 սուբլի, Նաուկը՝ 1953 սուբլի: Կամ վերցնենք մեր կյանքը լուսավորելու, մարդկանց կուլտուրապես աճեցնելու տեսակետից:

Ապրում եր Մակեյեվսկի գործարանում բանվոր Կորոբովը:

Քայլում եր նա մութ ու խուլ („Սօճաչեևսկիմ“) նբրանցքներով
դեպի իր ավանը Նա ճանաչում եր ալստեղ ամեն մի տուն և
ամեն մի անկյուն։ Նրանք բոլորն ել մի դժբախտությամբ եյին
ոծված և ծածկված եյին մի ընդհանուր թշվառությամբ։ Որվա կե-
սը գործարանին, կյանքի կեսը տիրոջը, իսկ վարձատրությունը
պղնձյա գրոշ և կատարե քուն, կիսաքաղց ու անբախտ։ Այսպես
եր Կորորովի յերեկվա որը, իսկ այսորվմ…

Կորորովը Մակեյի վսկի գործարանի ավոգ վարպետն և Ար-
դեն՝ 16 տարի յե, ինչ նա այդ պաշտոնումն ե,

Նրա վորդիները՝ իւլիա՝ նույն այդ գործարանի ամենալավ
հնոցի պետը. Նիկոլայ՝ ակադեմիկ-մետալուրդ Պավլովի ասսիս-
տենտը. Պավել՝ Դնեպրոպետրովսկի գործարանի հնոցային ցեխի
պետը. իսկ աղջիկը Կլավդիան գտնվում և արտասահմանում։ Նա
մեկնել և կատարելադործվելու իր մասնագիտության մեջ, նա
ինժիներ ե.

Ինչպես հարուստ և ինչպես պայծառ և ծաղկում կյանքն
անցյալի այդ շարքային բանվորի ընտանիքում։

Իսկ ինչ և կատարվում գյուղում։

— Դա, ինչվոր մի սքանչելի յերազ ե... ասաց քիչ ժամա-
նակ առաջ Կրեմլի պալատի տրիբունից ծերունի կոլտնտեսական
Հասան Զումշուդ Ողլին, վերջացնելով հին անիծված կյանքի հա-
մեմատությունը ներկայի, նոր կյանքի հետ Կուլակների համար
կատարած իր 55 տարվա աշխատանքի դիմաց ստացել և վորպես
վարձատրություն—կոտրված ձեռքը, իսկ կոլտնտեսությունուժ
կատարած իր հինգ տարվա աղնիվ աշխատանքը բերեց Քուրդիս-
տանցի 80-ամյա հովիին ունեվոր կյանք, ստախանովականի բար-
ձը կոչում և ընկ. Ստալինի հետ հանդիպելու մեծագույն պատիվ։

Մյուս ծերունի հովիվ Նաֆաս Յուլգաշելը, նույնպես մաս-
նակիցը յերկրի լավագույն մարդկանց խորհրդակցությանը, այս-
պես բացատրեց իր նոր հարաբերությունը գեպի սոցիալիստա-
կան, կոլտնտեսային աշխատանքը. ամբողջ յերեսուն տարի նա
արածեցրել և բեկի նախիրը և հսկել ե բեկի ունեցվածքի վրա,
վորը նրա համար ատելի յեր նույնքան, վորքան և ինքը բեկը։
Իսկ հիմա, նա ուրախությամբ, ինչպես ինքն ասաց, «գիշերը
գարձրել և ցերեկ, իսկ իր աչքերն աստղեր»։ Նա պահում է 2700
հատ կոլտնտեսային կարակուլ վոչխալներ, և վորպեսպի մութ
գիշերներին վոչ մի նորածին գառ չկորչի, չշփոթվի ու չսատիկի,
հարկավեր և, վորպեսպի իրոք աչքերը դառնան աստղեր, Ցերը

արածեցնում ես քո կոլտնտեսային նախիրը և վոչ թե ուրիշի, բեզի և յերբ ուրախ ե սիրտդ, ամենամութ գիշերն անդամ թվում ե վորպես լուսավոր յերեկ:

Ինչպես ծերունի Նաֆասը չուրախանա նոր կյանքով, յերր նա չունենալով անգամ հինգ կողեկի, մեկ տարվա ընթացքում վաստակեց 5000 սուրլի, յերր նա յերեք իր զջաղից դուրս չդաշլով ճանապարհորդեց այժմ, վորպես ճանապարհորդ, վորպես տուրիստ իր անձնական բավականությունների համար ամբողջ Ռէկրախնան, ամբողջ Ղրիմը, Ղարաչայը, իսկ այսոր նա Մասկվայումնե կրեմլում, խորհրդակցում և Ստալինի հետ:

Մոսկվա յեկած Դնեպրոպետրովսկի մարզի կոլտնտեսականների հետ ունեցած զրույցի ժամանակը ընկ. Ստալինն տսաց, վոր կոլտնտեսություններն ունեն այն ամենը, ինչ անհրաժեշտ ե ունեոր գառնալու համար: Երանց հարկավոր ե ելի միայն մի բան, աղնվորեն աշխատել կոլտնտեսությունում և պահպանել կոլտնտեսության ունեցվածքը: Յեկ յեթե բոլոր կոլտնտեսականները, բոլորը, այլ վոչ թե մեծամասնությունը կաշխատեն աղնվորեն, ապա կոլտնտեսությունները կլցվեն մթերքներով, կլցվեն ամեն տեսակի բարիքներով և մեր յերկիրը կդառնա ամենաարուստն աշխարհում («Պրավդա» 26-ը դեկտեմբերի 1933 թիվ): Ընկ Ստալինի խոսքերն իրականանում են կյանքում: Հարցուրավոր և հազարավոր կոլտնտեսություններ ստանում են միլիոնների յեկատուններ: Հազարավոր և տասնյակ հազարավոր կոլտնտեսություններ լցվել են մթերքներով լցվել են ամեն տեսակի բարիքներով: Մենք հաստատ և համոզված կերպով գնում ենք դեպի ընդհանուր հարստություն, դեպի չտեսնված առատություն. Յերբ, վեր հասարակարդի որոք, վեր իշխանության որոք եր, վոր Վարոնիմի բարակ Արքահամ Ֆեոդորովիչ Լյուբովչինը (նա նույնպես գտնվում եր Կրեմլում ստախանովականների խորհրդակցությանը) կարող եր ունենալ հայլ հինգ տարվա պաշար իր և իր ամբողջ ընտանիքի համար: Իսկ 12 փութ յեւզը, իսկ 4 փութ մեղրը: Այդ բոլորը վաստակել և Արքահամ Ֆեոդորովիչ Լյուբովչինը միայն մեկ տարվա ընթացքում, կոլտնտեսական աղնիվ աշխատանքով: Անմուանալի յին նաև մի ուրիշ ծերունու Թաղստանի ժողովրդական պոետ Սուլեյման Ստալինը խոսքերը, վորը յելույթ ունեցալ ստախանովականների նույն այդ խորհրդակցությանը—Կրեմլում:

— Յես յեկել եմ ասելու քեզ, իմաստագույն ուսուցիչ և

ձեզ, այստեղ նստած նրա աշակերտ ընկերներ վոր մեր հայրենիքը յերջանիկ և իր մի ծայրից մինչև մյուսը, պատրաստ և ամեն տեսակի հերոսության և անպարտելի յե, յեթե ինձ նման ծերունիներն զգում են իրենց յերիտասարդ ու ամուլ, ինչպես ապօմիկ. Սուլեյման Ստալկին յերբեք այդպիս ազատ չեր յերգել, ինչպես հիմա և վոչինչ նրան այդպիս չեր վոգերում յերգելու համար, Յերկինքն առաջներում յերբեք չեր յեղել այդպիս շլացուցիչ ու թարմ, մարդկային ձեռները, մարդկային յերեսն առաջներում յերբեք չեն յեղել այդպիս ջերմ: Միայն մեզ համար և արևն արձակում իր գեղեցիկ ճառագայթները, գարունը մեզ համար և միայն բացվում յերկրի վրա...

Մենք աշխատում ենք ուրախությամբ սոցիալիզմի մեծ, ծայրե ի ծայր արևակառ ամրոցում, մենք կառուցում ենք այնա տեղ յերբեք չծերացող կյանք: Այդ բոլորի համար, մենք պարտական: Ենք առաջին հերթին կենինի և Ստալինի կուսակցությանը: Դրա համար ել Սուլեյման Ստալկու ճառի վերջին խոսքերը, վորոնք արտահայտում եյին ամբողջ յերկը, բոլոր ժողովուրդների տրամադրությունը, նվիրված եյին նրան, ով ղեկավարում է մեր կուսակցությունը, ղեկավարում և սոցիալիզմի համար մղած ամբողջ պայքարը:

Յեկ այսպիս վերքերից բուժված

Յերջանիկ յերիտասարդությամբ հարբած

Շատ բան տեսած Սուլեյմանը

Յերգում և Ստալինի մասին...

1936 ԹԻՎԸ ՍՏԱԽԱՆՈՎԱԿԱՆ ՏԾՐԻ

1936 թիվը—ստախանովական տարի: Հասկանալու համար թե ինչ և այդ իրենից ներկայացնում, թվենք ընդամենը մի քանի թվեր, վորոնք չեր խանգարի, յեթե հիշեր յուրաքանչյուր բանվոր, կոլտնտեսական և ծառայող: Այս տարի, մեր յերկիրը պիտի ստանա 135 միլիոն տոնն ածուխ, 30 միլիոն տոնն նավթ 14 և կես միլիոն տոնն թուչ, 16 միլիոն տոնն պողպատ, 12-ից ավելի միլիոն տոնն պլոկատ: Մեր գործարանները տալու յեն 1936 թիվին 22 միլիարդ ռուբլու զանազան մեքենաներ և մետաղյա գործիքներ:

Մենք ընտելացել ենք վերջին տարիները մեծ թվերի դրա համար ել ավելորդ չեր լինի հիշեր վոր 1913 թվին ցարա-

կան Ռուսաստանի արդյունաբերությունը տվեց ընդամենը 100 հատ ավտոմեքենաներ և այն ել հավաքելով արտասահմանում գնված այդ մեքենաների մասերը, իսկ մեր խորհրդային գործարանները 1936 թվին տալու յեն 161 հազար ավտոմեքենաներ: 1936 թվին մենք կհամենք 1912 թվի համեմատությամբ յերեք և կես անգամ ավելի թուջ, պողպատ և պրոկատ և կունենանք մոտավորապես հինգ անգամ ավելի ածուխ: Ամբացնելով արդյունաբերությունը, մենք ամբացնում ենք մեր սոցիալիստական հայրենիքի պաշտպանունակությունը:

1936 թիվը ստախանովական տարի — լայն սպառման ապրանքների և մթերքների արտադրություն հսկայական աճի տարի յեւ: Թեթև արդյունաբերության արտադրանքն անցյալ տարվա համեմատությամբ ավելանում և համարյա 30 տոկոսով! Մեր ֆաբրիկաները տալու յեն 3 միլիարդ 215 միլիոն մետր քամբակեղենի գործվածքներ, 326 միլիոն մետր վուշի, 90 և կես միլիոն մետր բրդեղենի գործվածքներ և 103,6 միլիոն դույզ կոշիկներ:

Մեր քանվորները, կոլտնտեսականները և ծառայողները պահանջում են զաշնամուրներ և պատեփոններ, լավ կահկարասիք և վելոսիպեդներ: 1936 թվին յերկիրը կստանա 10 հազար մոտոցիկլներ, 500 հազար ուադիոընդունիչներ, 500 հազար ձեռքի և գրպանի ժամացույցներ, 800 հազար վելոսիպեդներ և մոտավորապես մեկ միլիոն պատեփոններ:

1936 թիվը — ստախանովական տարի յեւ նույնպես դյուզատնտեսության համար: Կոմբայններների խորհրդակցությանն իր արտասահմած ճառքի մեջ (1935 թվի գեկանմբերին) ընկ. Ստալինը խնդիր դրեց մոտակա 3—4 տարիների ընթացքում ստանալ յուրաքանչյուր տարի 7—8 միլիարդ փութ հաց: Արդեն 1936 թվի ընթացքում պիտի հավաքվի 6 միլիարդ 380 միլիոն փութ հաց, 1935 թվի 5 միլիարդ 500 միլիոն փթի փոխարեն: 1936 թիվը պիտի տա անամնաբուծության նոր վերելք մեր յերկրում: 1935 թվին ավելացան կես միլիոն ձիեր, 8 միլիոն գլուխ խոշոր յեղջյուրավոր անասուններ, 8,8 միլիոն գլուխ խողեր, 9,4 միլիոն վոչխարեներ և այծեր: Ընթացիկ տարում, անասունների թվի աճը պիտի լինի ել ավելի, քան 1935 թվին Ցհղային անասունների զարգացման գործում կարգի խոշոր քայլ, ինչպես կոլտնտեսություններում, այնպես և կոլտնտեսականների համար: Այս տարի հիմնականում կկատարվի կոլտնտեսականների կովաղըը-

կությունը վերացնելու վերաբերյալ ընկ. Ստալինի կողմից տըր-
ված ցուցմունքը:

1936 թվին կոլտնտեսականների յեկամուտն ավելի և կա-
վելանա: Մենք ունենք նաև հակայական հաջողություններ կու-
տուրայի ասպարիզում: Մինչ հեղափոխական Ռուսաստանում
կար 54 հազար յեկեղեցիներ, 23 և կես հազար մատուռներ, 950
հազար վանքեր, 51,1 հազար տերառերներ, 15 հազար սարկավագ-
ներ, 46,6 հազար տիրացուներ, 29,1 հազար վարդապետներ: Այս-
պես շարական Ռուսաստանը սերմանել եր տղիտություն և սնո-
տիապաշտություն: Խորհրդային իշխանությունը Հոկտեմբերյան
մեծ հեղափոխության որվանից բաժանեց յեկեղեցին պետությու-
նից և դպրոցը յեկեղեցուց և կուլտուրան ու զիտությունը դար-
ձեց ամբողջ աշխատավորության սեփականությունը:

Թե ինչքան և ԽՍԴՄ ժողովուրդների կուլտուրայի աճման
վերաբերյալ մտահոգությունը, յերևում և թեկուզ և նրանից,
վոր մեզ մոտ գոյություն ունեն 6,3 թատրոններ և կրկեսներ,
27,9 կինոկետեր, 12,9 ակումբներ, 45,3 խրճիթ-ընթերցարաններ,
50,6 մասսայական գրադարաններ և 768 թանգարաններ: 1936
թվին աշխատավորության սոցիալ-կուլտուրական կարիքների
համար բաց և թողնված պետության կողմից 21,2 միլիարդ
ռուբլի: Բացի գրանից, ուսուցիչների աշխատավարձի բարձրաց-
ման համար հատկացված և 1,3 միլիարդ ռուբլի: Հիվանդանոց-
ների շինարարության համար բաց և թողնված յերկու անգամ
ավելի գումար, քան անցյալ տարի, իսկ դպրոցների շինարարու-
թյան համար յերեք անգամ ավելի:

Այսպես «Ժողովրդական տնտեսության նոր վերելքի ծրա-
գիրը հանդիսանում և միաժամանակ վորպես մեր յերկրի բան-
վորների, ծառայողների և կոլտնտեսականների բարեկեցության
նոր ընդհանուր վերելքի ծրագիր» (Մոլոտով):

ԿԱՌՈՒՑԵՆՔ ՍԵՓԱԿԱՆ ՈՒՓԵՐՈՎ, ՍԵՓԱԿԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐՈՎ

Այն բոլորն ինչ կառուցել ենք, այն բոլորն ինչ մենք պատ-
րաստվում ենք կանուցել, այդ բոլորն իրագործվել եւ կիրագործ-
վի մեր ֆարբիկաներում, գործարաններում, կոլտնտեսություննե-
րում և խորհանտեսություններում մեր ուժերով և մեր սեփական
միջոցներով:

Մեր յերկրի ինդուստրացման ուղին ըոլորովին աարքեր և կապիտալիստական յերկրների ինդուստրացման ուղղուց։ «Ծանր արդյունաբերությունն այդ յերկրներում ստեղծվել ե կամ խոշոր փոխառությունների կամ ուրիշ յերկրները թալանելու միջոցով կամ ել մեկ և մյուս միջոցներով միաժամանակ, կուսակցությունը գիտեր, վոր այդ ճանապարհները փակ են մեր յերկրի համար» (Սաալին)։

Խորհրդային Միության աշխատավորները գնացին կուսակցության և ժողովրդի առաջնորդների—Լենինի և Ստալինի կողմից նշված ուղիով։ Այդ ուղին սեփական խնայողությունների ուղին և, սոցիալիստական կուտակումների ուղին, առաջավոր խոշոր ինդուստրիալ յերկրներից առանց արտաքին ստրկացուցիչ վարկերի և փոխառությունների տնտեսապես անկախ յերկրը ստեղծելու ուղին։

Ինչպես և ինչ միջոցներով ենք մենք կառուցում։

Այսեղ մեզ անհրաժեշտ ե հիշել ընկ. ՍՏԱԼԻՆԻ Ամերիկական ժուրնալիստ ՀՈՌԻԱՐԴԻՆ ասած խոսքերը

«Դուք ասում եք մեր սոցիալիստական հասարակությունը կառուցելու համար մենք զոհաբերել ենք անձնական աղատությունը և զրկանքներ ենք կրել։ Չեք հարցում նկատվում ե այն միտքը, թե սոցիալիստական հասարակությունը ժխտում է անձնական ազատությունը։ Այդ սխալ եւ ի հարկե, վորեւ նոր բան կառուցելու համար կարիք ե լինում ինայողություն անել միջոցներ կուտակել ժամանակավորապես կրծատել իր պահանջմունքները և փոխ վերցնել ուրիշներից։ Յեթի ուղում ես նոր տուն կառուցել, փող ես կուտակում, ժամանակավորապես կրծատում ես քո պահանջմունքները, այլապես կարող ե պատճենել, վոր տունը կառուցել չկարողանամ։ Դա ավելի ես իրավացի յե, յերբ խոսքը վերաբերում է մարդկային ամբողջնոր հասարակություն կառուցելուն։ Կարիք եր լինում ժամանակավորապես կրծատել միքանի պահանջմունքեր, համապատասխան միջոցներ կուտակել և լարել ուժերը։ Մենք հենց այդպես ել վարվեցինք և կառուցեցինք սոցիալիստական հասարակություն։

Ապահայն այդ հասարակությունը մենք կառուցեցինք վոչ թե անձնական ազատությունը սահմանափակելու համար, այլ նրա համար, վոր մարդկային անձնավորությունն իրոք ազատ պա իրենց։

Ստալինյան այս մեծ խոսքերը մեզ հասկանալի լեն։ Մենք

սոցիալիստական շինարարության մասնակիցներս, մենք ինքներս
մեր յերիտասարդ յերկրի հետ միասին անցանք նրա դժվարին
ճանապարհը, Խնայողությունն արվում եր ամեն բանում: Մենք
հաշվում ենք յուրաքանչյուր կողմեկը: Մեր խորհրդային պե-
տությունը գտավ անհրաժեշտ միջոցներ և կուտակելու ներզրեց
այդպիսին առաջին հերթին արդյունաբերության մեջ: Յեվ մենք
հասանք վերջիվերջո այն բանին, վոր կառուցեցինք սոցիալիս-
տական հասարակություն, վոր չնորհիվ խելացի, Ստալինյան,
կատարված սոցիալիստական կուտակման, մենք ունենք հսկայա-
կան արդյունքներ:

Մենք գոչ միտյն պատվով և մեծագույն հպարտությամբ
ամբողջ աշխարհի առջև կառուցեցինք սոցիալիստական հասարա-
կություն, այլև լայնորեն ոգտվում ենք մեր շինարարության
պառակներից—նրա նյութական և կուլտուրական բարիքներից:

Մենք միակ սոցիալիստական յերկիրն ենք աշխարհում:
Մեզ ամեն կողմից շրջապատում են կապիտալիստական պետու-
թյունները, վորոնք կատաղի կերպով պատրաստվում են նոր
պատերազմների աշխարհը բաժանելու համար, վորովհետև կապի-
տալիզմի ճգնաժամկից դուրս գալու միակ յերբ իմպերիալիստա-
կան պետությունները գտնում են պատերազմի մեջ: Պատերազ-
մական վտանգի յերկու ոջախ — արևմուտքում — ֆաշիստական
Գերմանիան և Յապոնիան—արևելքում սպառնում են անմիջա-
կանորեն Խորհրդային Միությանը: Մեր կառավարությունն ամ-
բողջ ուժով և միջոցներով, արտահայտելով իր ժողովրդի կամքը
պայքարում և խաղաղության համար: Մենք չենք ցանկանում
պատերազմ, սակայն մենք չպետք են մոռանանք պատերազմի
վտանգի մասին և բոլոր միջոցներով պիտի ամրացնենք մեր
յերկրի պաշտպանութակությունը: Մեր կուսակցության ղեկավա-
րությամբ, յերկրի ամբողջ աշխատավորության բուռն ոժանդա-
կությամբ մենք հաջողությամբ իրականացնում ենք նաև այդ
ինդիքը, առանձնացնելով անհրաժեշտ միջոցներ սոցիալիստական
հայրենիքը պաշտպանելու համար:

ՄԵՐ ՓՈԽԱԹՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

Խորհրդային Միության աշխատավորներն ունեն խոշոր յե-
րախտիք համաշխարհային պրոլետարական շարժման հանդեպ:
Նրանք ցույց տվին աշխարհին, թե ինչպես պիտի վերցնել իշ-

խանությունը, ինչպես պիտի ամրացնել պրոլետարական դիկտատուրան, ինչպես պիտի սոցիալիզմը կառուցել և ինչպես ձեռք բերել հաղթությունը:

Նա ձեռք ե բերվում:

Անսահման նվիրվածությամբ իր իշխանությանն ու կուսակցությանը և պատրաստակամությամբ—ցանկացած ժամանակառաջին իսկ կոչին տալու իր կյանքը սոցիալիզմի համար:

Դիտակից աշխատանքով, ստախանովական աշխատանքով, իշխանության և կուսակցության կողմից նշված ամրող արտադրողական պլանների անուայման կատարումով և գերակատարումով:

Պատրաստակամությամբ—ցանկացած ժամանակին ոգնելու իր յերկրին, իր հայրենիքին նաև նյութական ոժանդակությամբ:

Մեր սոցիալիստական պետությունը միջոցները վերցնում ե յերկու աղբյուրներից: Առաջինը և ամենազգիսավորը—դա սոցիալիստական արդյունաբերության, տրանսպորտի, գյուղատնտեսության, ապրանքաշրջանառության կուտակումներն են: 1935 թվին այդ յեկամուտները կազմում ենին 56 միլիարդ 891 միլիոն ռուբլի:

Յերկրորդ աղբյուրը—դա հենց իրեն, ազգաբնակչության խնայողություններն ու միջոցներն են: Ազգաբնակչության խնայողությունները պետությունը ներգրավում ե սոցիալիստական շինարարությունը փինանսավորելու համար, գլխավորապես պետական փոխառությունների միջոցով, վորոնց աշխատավորությունը ձեռք ե բերում բացառապես կամավորության կարգով:

Առաջին հնգամյակի տարիներում, պետական փոխառությունների միջոցով, աշխատավորությունը տվեց պետությանը 5,8 միլիարդ ռուբլի, իսկ յերկրորդ հնգամյակի առաջին յերեք տարիներում 10,8 միլիարդ ռուբլի: Ժողովրդական աղնատեսության փինանսավորման այդ աղբյուրն ունի խոշոր նշանակություն:

Հասկանալի լինելու համար, բերենք այսպիսի մի որինակ. առաջին հնգամյակի փոխառություններից ստացված զրամներով կարելի յեր կառուցել 3 մազնիտսոստրոյներ կամ 7 կուզնեցկուտրոյներ կամ 17 գնեպրոստրոյներ կամ 42 տրակտորային գործարաններ:

Ուրիշ խոսքով ասած և մազնիտսոստրոսկում և կուզնեցկի գործարանում, և Ուրալի պղնձի կոմբինատում, և վոլխովսկու ալյումինի կոմբինատում, և Դնեպրի կոմբինատում և Խարկովի

Զելյարինսկի և Ստալինգրադի տրակտորային գործարաններում
և հարցուրավոր ուրիշ նոր հղոր ձեռնարկությունների մեջ քիչ
չեն փոխառություններից մուծված գումարները: Խորհրդացին
աշխատավորները դրանով միայն կարող են հպարտանալ: Ներ-
քին փոխառությունների դիմում են նաև բուրժուական կապի-
տալիստական էերկրները: Բայց ինչի՞ վրա յեն գնում այնտեղ
այդ գումարները: Վոստիկանության և բանակի պահպանման,
բյուրոկրատական ապարատի ամրացման և պատերազմի վրա:
Այսպես ապամական ծախսերը Յավոնիայում կազմում են էերկրի
ամբողջ բյուջեյի կեսից ավելին: Բուրժուագիան ոգտագործում ե
փոխառությունները, վորպես լրացուցիչ միջոց աշխատավորու-
թյանը կեղեքելու համար:

Իմպերիալիստական պատերազմի ժամանակ գերմանական
ազգաբնակչության ամբողջ խնայողությունը փոխանակված եր
ու ազգական փոխառության պարտատոմսերով: Նույն բանն ե կա-
տարգում նաև այժմ ֆաշիստական Գերմանիայում: Այնտեղ ամեն
տեսակի պատճառաբանություններով և զանազան նենգամառու-
թյունների հանապարհով հանված են ազգաբնակչության ավանդ-
ները խնայողական դրամարկղներից և փոխանակված են փոխա-
ռություններով:

Փոխառությունները կապիտալիստական էերկրներում հան-
գիսանում են, վորպես բորսային զանազան նենգամառությունների
գենք: Ֆինանսական մագնատների խմբերն ոգտագործում են փո-
խառությունները, վորպես պետական ապարատի ճնշման միջոց:
Այսպես, ժողովրդական ֆրոնտի հաղթանակից հետո Թրանսիա-
յում, ֆինանսական բուրժուազիայի ներկայացուցիչները փոր-
ձեցին տատանել ֆրանկի կուրսը և շուկա դուրս բերին հսկայա-
կան քանակությամբ պարտքային պարտավորագրեր:

Գնելով փոխառությունը, կապիտալիստը դրանով հենց իրա-
վունք ե ստանում «ամեն տարի գանձվող տուրքերից յուրացնել
իրեն համար վորոշակի գումար» (Մարքս): Փոխառությունը և
տուրքերը կապիտալի էերկրներում անքակտելիորեն կապված են
միմիանց հետ: Պետությունն ինչքան շատ պարտ ե այնքան ու-
ժեղ և ճնշում հարկային պլեսուը, այնքան ավելի վատ ե աշխա-
տավորական մասսանների դրսությունը:

Խորհուրդների յերկրում փոխառությունները գնում են նոր
ֆարբեկանների, գործարանների, ՄՏԿ-ների հիվանդանունների,
դպրոցների, մատուցությունների, ԲՈՒՀ-ների, թատրոնների և այլն շինա-

բարության վրա, գյուղասնտեսության բարձրացման վրա, այսինքն փոխառությունների հետևանքով աճում է յերկրի հարըստությունը, աճում է աշխատավորական լայն մասսաների բարեկեցությունը:

Փոխառությունները կապիտալիստական յերկրներում հանդիսանում են վորպես գաղութային ձնշման և տնտեսապես ավելի թույլ յերկրներ ստրկացնելու մի միջոց: Խորհրդային Միությունում ընդհակառակը: Պետությունը փոխառություններից ստացված դրամներով զարգացնում է աղջային հանրապետությունների և մարզերի եկոնոմիկան, զարգացնում է նրանց մեջ ձևով աղջային և բովանդակությամբ սոցիալիստական կուլտուրա: Կապիտալիստական յերկրներում փոխառությունը պահողները հանդիսանում են գլխավորապես կապիտալիստները և մանր բուրժուազիան: Խորհուրդների յերկրում փոխառությունը պահողները հանդիսանում են իր խնայողությունները իր սոցիալիստական տնտեսության շինարարության մեջ ներդրած աշխատավորները:

Միայն խորհրդային միության մեջ ե, վոր փոխառությունները դրված են ծառայելու սոցիալիզմին և փոխառություններից ստացված միջոցներն ուղղվում են աշխատավորության շահերի համար:

Այստեղից ել բղխում է այն բուռն ոժանդակությունը գեպի խորհրդային կառավարության փոխառությունները, վորոնք ցույց են տրվում մեր յերկրի ամենալայն մասսաների կողմից:

Այժմ ԽՍՀՄ-ում կան մոտավորապես 50 միլիոն պարտատառնատերեր: Փոխառությունները դարձել են մեղանում վորպես աշխատավորական լայն մասսաների խորը նվիրվածությունն արտահայտող մի ձեռփակի իշխանությունը, իր կուսակցությունը և ամբողջ սոցիալիստական շինարարությունը: Մեր փոխառությունները ոգուտ են աշխատավորության համար: Յեթե յերկերը չնորհիվ փոխառությունների դարձել են հարուստ և պաշտպանունակ, նշանակում ե, վոր պարտատոմսատերը հարուստ ե և հանդիսատիր իր խաղաղ աշխատանքի համար: Դրա հետ միասին փոխառությունը — մեր անձնական միջոցների լրացուցիչ խնայողության միջոցն ե:

Առաջին հնդամյակի տարիներում, ԽՍՀՄ ազգաբնակչությունը ստացել է պետական փոխառություններով յեկամուտ և պարտատօմսերը մարելու կարգով 853,8 միլիոն ոռոքի: Յերկ-

բորդ հնգամյակի 3 տարիներում, վճարված և ազգաբնակչությանը տոկոսների, շահումների և պարտատոմսերի արժեքները մարելու կարգով 2 միլիարդ—602,8 միլիոն ռուբլի:

Սկսած 1929 թվից, խորհրդային պետության կողմից բաց են թողնվել 7 սասայական փոխառություններ և պարտատոմսերի քանակն ամեն անգամ անհամեմատ աճել է: 1929 թվին մենք ունեինք ընդամենը 10 միլիոն պարտատոմսեր, իսկ այժմ նրանց քանակն ինչպես ասվեց հասնում է 50 միլիոնի: Դա նշան և ժողովրդի բարձր գիտակցության և նվիրվածության դեպի իր պետությունը, Դա նշան և աշխատավորության նյութական բարեկեցիկ գրության աճման:

ՅԵՐԿՐՈՐԴԻ ՀՆԴԱՄՑԱԿԻ ՓՈԽԱՌՈՒԹՅՈՒՆԸ (ՉՈՐՐՈՐԴԻ ՏԱՐՎԱ ԲԱԺԻՆ)

Մեր կառավարությունը բաց և թողել նոր պետական ներքին յիշկրորդ հնգամյակի (չորրորդ տարվա բաժին) փոխառությունը: Այդ փոխառության խնդիրն ե—ոգնել պետությանը կատարելու 1936 թվի ստախանովական տարվա ծրագիրը: Այդ ծրագիրն իրագործելու համար, ըստ պետական բյուջեյի պահանջվում է 78 և կես միլիարդ ռուբլի: Պետական բյուջեյի յեկամուտները հանրայնացված տնտեսությունից կազմում ե 71 միլիարդ ռուբլուց քիչ ավելի: Իսկ մնացած գումարները պիտի հավաքվեն ազգաբնակչության միջոցները մոբիլիզացիայի յենթարկելու ճանապարհով: Փոխառությունների բաժինը կազմում է 3 միլիարդ ռուբլի:

ԻՆՉՈՎ Ե ՏԱՐԲԵՐՎՈՒՄ ՆՈՐ ՓՈԽԱՌՈՒԹՅՈՒՆԸ ՆԱԽՈՐԴԻ ՓՈԽԱՌՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻՑ

Յերկրորդ հնգամյակի փոխառությունը (չորրորդ տարվա բաժին) բաց և թողնված 4 միլիարդ ռուբլի, տարեկան 4 տոկոսի հաշվով:

Նախորդ փոխառությունների համեմատությամբ տոկոսն իջեցված են: Այդ բացատրվում է ժողովրդական տնտեսության զարգացման պայմաններով: Մեծ են սոցիալիզմի հաջողությունները: Այդ հիման վրա վերջին տարիներս հսկայական չափով աճեց յերկրի ապրանքաշրջանառությունը, Մեր կառավարու-

թյունն անշեղորեն տանում և ապրանքների գների իջեցման քաղաքականություն։ Այդ հիման վրա ամբացել և մեր ռուբլին։ Խորհրդային ռուբլու ամբացման դործում առանձնապես մեծ հաջողություններ ձեռք բերվեցին վերջին ժամանակներս Քարտացին սիստեմի վերացման հետ միասին սահմանվեց միասնական գին, սպեկուլյացիան արմատախիլ անելու համար ստեղծվեցին համապատասխան պայմաններ, ավելացավ կոլտնտեսականների շահագրգուվածությունը—զյուղատնտեսական մթերքների արտադրությունն ավելացնելու համար։ Այդ հանգամանքն իր հերթին բերեց գների զգալի անկում պետական և կոռպերատիվ առևտում և կորլտնտեսական շուկաներում։ Միայն 1935 թվին ազգարնակությունը ինսայիլ և գների իջեցման հետեւնքով մինչև 5 միլիարդ ռուբլի։ «Հասկանալի յե, վոր այդ մեծ չափով բարձրացրեց դրամի գերը ազգաբնակչության աչքում» (Մոլոտով)։ Ռուբլին ամրանում և, նրա գնողական ուժն աճում և բոլորի աչքում։ Դրան նպաստում և նաև պայքարը սոցիալիստական ձեռնարկությունների յեկամտարերթյան համար։ Ժողովրդական տնտեսության պլանի ամենակարենոր խնդիրը հանդիսանում և շինարարության արժեքի, արտադրության ինքնարժեքի և հետագա գների իջեցումը։

Այդպիսի պայմաններում նախկին փոխառությունների բարձր արժեքի՝ տարեկան 10—8 տոկոս պահպանումը հակասելու յեր խորհրդային ռուբլու հետագա ամբացման և գների իջեցման քաղաքականությանը։ Այդ պատճառով և 1936 թվի փոխառությունը բաց և թողնված տարեկան 4 տոկոս յեկամուտով։

Փոխառության տոկոսի իջեցումը կատեղի վարկի եժանացում, կազմակեցնի շինարարության, արտադրության, առևտութերապի վերադիր ծախսերը և կնպաստի գների ավելի ևս իջեցմանը։

Նոր փոխառությունը բաց և թողնվում 20 տարի ժամանակով։ Նախորդ փոխառությունների համեմատությամբ, վորոնք բաց ելին թողնվել 10 տարի ժամանակով—ժամկետը յերկարաձգվել է։

Փոխառություններից ստացված միջոցները խորհրդային կառավարությունն ողտագործում և նոր ֆարբեկանների և գործարանների շինարարության վրա, նոր արժեքներ ստեղծելու և յերկրի հարստություններն ընդարձակելու համար։ Ինչքան յերկար ժամանակով և ոգտվում պետությունը փոխառությունների վարկերով, այնքան ավելի շատ արժեքներ նա կարող է

ստեղծել այդ գրամներով։ Խոշոր շինարարությունները պահանջում են մեծ ծախսեր մինչև նրանց շահագործման հանձնելը, մինչ այն ժամկետը, յերբ այդպիսիք սկսում են յեկամուտ բերել։ Այսպիսով, յերկարատև վարկավորման համար, վորապիսիք հանդիսանում են մեր փոխառությունները և, վորոնց միջոցները ներգրվում են շինարարության մեջ, տասնամյա ժամկետը շատ կարծ եւ Մենք այժմ ձեւնամուխ ենք լինում ինդուստրիալի ավելի խոշոր գիգանտների շինարարությանը, քան առաջներում Այդ հանգամանքը պահանջում է ներդնել շինարարության և կահավորման մեջ միջոցներն ավելի յերկար ժամկետով։ Ահա, թե ինչո՞ւ 1936 թվի փոխառությունը բաց եւ թողնվում 20 տարի ժամանակով։ Կապիտալիստական յերկրներում փոխառությունները բաց են թողնվում տասնյակ տարիների - 30, 75, 90 և այլ ժամկետներով։

Նոր փոխառության քսանամյա ժամկետը համապատասխանում է սոցիալիստական պլանային տնտեսության զարգացման հետագա շահերին։ Պետությունն ստանում է փոխառությունների վարկերից ավելի յերկար ժամկետով ոգտվելու հնարավորությունն, ստեղծելու ավելի շատ արժեքներ և դրանով իսկ ուսւըլին, վորով պետությունը հաշիվներ կտեսնի պարտատոմսատերերի հետ-կամրանա։ Մեկը սերտ կերպով շաղկապված է մյուսի հետ։

Շատ կարեոր է նոր փոխառության մասին իմանալ նաև հետեւյալը, բաց են թողնված նոր խոշոր արդողություն ունեցող 500 սուբլանոց, 300, 200 սուբլանոց պարտատոմսեր։ Այդ պարտատոմսերից յուրաքանչյուրն ունի հինգ, կամ յերեք կամ յերկու համար և շահելու դեպքում շահումը վճարվում է բոլոր համորներով։ Որինակ, 500 սուբլանոց պարտատոմսի սերիան շահել ե 200 սուբլի։ Այդ նշանակում է, վոր պարտատոմսատերը կտանա 1000 սուբլի, այսինքն՝ 5 անգամ 200 սուբլի։ Բացի դրանից բաց են թողնվում նաև 25 և 10 սուբլանոց պարտատոմսեր, վորոնք արվում են պարտատոմսատերի միայն այն գեղքութ, յերբ բաժնեգրության գումարի համաձայն։ կամ նախորդ փոխառությունների փոխանակվող պարտատոմսերի գումարի համաձայն շեն կարող նոր փոխառության ավելի խոշոր արժողություն ունեցող պարտատոմսեր արվել։

Խոշոր արժողություն ունեցող պարտատոմսերի բաց թողնելը համապատասխանում է պետության շահերին-այնքան,

վորքան շըջանաւության մեջ յեղած պարտատոմսերի քանակի կրճատումը կլավացնի պետական փոխառությունների կազմակերպման գործը: Խոշոր արժողություն ունեցող պարտատոմսատերի բաժնեգրությունն ոգտակար նույնպես պարտատոմսերի համար, այնքան, վորքան այդ հանգամանքը կստեղծի պարտատոմսերի պահելու, նրանով—յեկամուտներ ստանալու համար ստուգումներ կատարելու հարմարություններ:

Յուրաքանչյուր աշխատավոր նոր փոխառությանը բաժնեգրվելիս, իրավունք ունի ընտրել իր ցանկացած պարտատոմսն ըստ իր հայեցողության: Սակայն ոգուտ և հարմար ե, ինչպես պետության, նույնպես և պարտատոմսատիրոջ համար բաժնեգրվել խոշոր արժողություն ունեցող պարտատոմսերի:

ԽՍՀՄ ՎՈԶ ՄԻ ԱՇԽԱՏԱՎՈՐ ԱՌԱՆՑ ՅԵՐԿՐՈՐԴ ՀՆԳԱՄՅԱԿԻ ՓՈԽԱՌՈՒԹՅԱՆ (ԶՈՐՐՈՐԴ ՏԱՐՎԱ ԲԸԺԻՆ) ՊԱՐՏԱՏՈՄՍԻ

Փոխառության իրացումը քաղաքի և գյուղի ազգաբնակության մեջ կատարվում ե կողեկտիվ բաժնեգրման կարգով, յուրաժամանակ աշխատավորի փոխառությանը կամացօր կերպով մտնակցելու հիման վրա: Քաղաքներում պարտատոմսերի արժեքը մասմաս վճարելու համար կողեկտիվ բաժնեգրման կարգով սահմանված ե, ինչպես նախորդ փոխառություններով—10 ամիս: Բաժնեգրության առաջին մուծումը քաղաքում պիտի կատարել 1936 թվի հուլիսի առաջին կիսի աշխատավարձից, իսկ վերջին մուծումը 1937 թվի ապրիլի 2-ը կիսի աշխատավարձից:

Կոլտնտեսականները և մենատնտեսները վճարում են իրենց բաժնեգրության գումարը 7 ամամա ընթացքում այսինքն մինչև 1937 թվի փետրվարի 1-ը: Կոլտնտեսականները և մենատնտեսներն իրենք են վճարում իրենց փոխառության բաժնեգրության դումարը լիազորների միջոցով, կամ անմիջականորեն գյուղատնտեսականների փոխառության բաժնեգրության դումարի վճարումը կոլտնտեսության միջոցներից, կամ այդ դումարների փոխառումը կոլտնտեսության վարչության հաջիմաքայլության արգելվում ե: Բանվոր-ծառայողների մեջ, փոխառությունն անց և կացվում «յերեք շաբաթվա աշխատավարձը—փոխարինաբար աշխատավորների պետությանը» նշանաբանի տուկ:

Կոլտնտեսականների և մենատնտեսների մեջ փոխառության բաժնեգրությունն անց և կացվում «յերեք շաբաթվա յե-

կամուտը—փոխարինաբար խորհրդային կառավարությանը» նշանաբանի տակ:

ԲՈՒՀՆ-ԵՐԻ և տեխնիկումների սովորողների մեջ փոխառության բաժնեգրությունն անց ե կացվում ամսական թոշակի 1/3-ի չափով: Արգելվում ե բաժնեգրություն անցկացնել նախական և միջնակարգ դպրոցներում:

ՆԱԽՈՐԴԻ ՄԱՍՍԱՅԱԿԱՆ ՓՈԽԱՌՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՓՈԽԱՌԱՅՈՒՄԸ (ԿՈՆՎԵՐՍԻՑ)

Նոր, յերկրորդ հնդամյակի չորրորդ տարվա փոխառության բաց թողման հետ միասին, կառավարությունը վորոշում ընդունեց նաև առաջներում բաց թողնված մասսայական փոխառությունների պարտատոմսերը փոխանակվում են նոր փոխառության պարտատոմսերով: Նախորդ մասսայական փոխառությունների պարտատոմսերը նոր փոխառության պարտատոմսերի հետ փոխանակելու ճանապարհով կպակսի պետության համար բոլոր փոխառությունների վարկերի արժեքը, իսկ այդ կոժանդակի խորհրդային ռուրիու հետագա ամրացմանը, վորը պետության, ինչպես և աշխատավորության բարեկեցության հետագա աճման համար ունի խոշոր նշանակություն:

Նախորդ փոխառությունների պարտատոմսերի փոխանակումը նոր փոխառությունով, հնարավորություն կտա խորհրդային պետության ոգտագործել շինարարության համար վոչ միայն, նոր փոխառությունից ստացված միջոցները, այլև այն միջոցները, վորոնց նստացել ե հին փոխառություններով և վարոնց վերադառնում ազդաբնակությանը հետաձգվում ե հաջորդ տարիներին: Այսպիսով, նախորդ փոխառությունների պարտատոմսերի փոխանակումը յերկրորդ հնդամյակի փոխառության չորրորդ տարվա բաժնին) պարտատոմսերով կոժանդակի փոխառությունից ստացված միջոցները լավագույն կերպով ոգտագործելու սոցիալիստական շինարարության, արդյունաբերության և եներգետիկայի նոր գիգանտների շինարարության վրա:

Փոխանակումը կապահովի աշխատավոր պարտատոմսատերերի սպասարկման բարելավումը: Աճեց և ամրացավ խորհրդային պետական վարկը: Մեծացել ե նրա ծավալը: ԽՍՀՄ-ում պարտատոմսատերերի ձեռքում գտնվում են 860 միլիոն պար-

տատոմները առաջներում ըստ թողնված 7 մասսայական փոխառություններից։ Այդ փոխառություններն ունեն տարբեր յեկամտարերություն, մարման տարբեր ժամկետներ, վիճակահանությունների տարբեր ժամկետներ։ Յուրաքանչյուր պարտատոմս արժեքավոր թուղթ ե, նա պահանջում է, զորպեսզի նրան դեկավարեն։ Իսկ այդ նշանակում է, վոր անհրաժեշտ ե պահել պարտատոմսերը կանոնավոր, ստուգել յուրաքանչյուր վիճակահանությունից հետո, ժամանակին ստանալ նրանցով յեկամուտները (առկոսները և շահումները)։ Սակայն շատ պարտատոմսատերերի համար, վորոնք ունեն իրենց ձեռքում մանր արժեքներ ունեցող մեծ քանակությամբ պարտատոմսեր, դժվար կլինի հետեւ իրենց պարտատոմսերի շահումներին։ Դրա համար ել նախորդ փոխառություններով չեն պահանջվել հաղարավոր շահումներ։

Անհրաժեշտ ե հեշտացնել պարտատոմսատերերի պարտատոմսերը պահելու, ստուգելու և այդ պարտատոմսերով շահումներն իր ժամանակին ստանալու գործը։

Դրա համար հարկավոր ե, նախ և առաջ վերացնել փոխառությունների պայմանների զանազանությունը, կրծատել պարտատոմսերի քանակը և նրանց վիճակահանությունները և այլն, ուրիշ խոսքով ասած, բոլոր փոխառությունները միավորել մեկ փոխառության մեջ, տարբեր տեսակի և մանր արժողություն ունեցող բազմաթիվ պարտատոմսերը փոխարինել մեկ փոխառության խոչը արժեք ունեցող պարտատոմսերով։ Նախորդ փոխառությունների պարտատոմսերի փոխանակումը համապատասխանում է այդ նպատակին։ Այդ հանգամանքը կհեշտացնի պարտատոմսատերերն իրենց պարտատոմսերը պահելու, ստուգելու և նրանցով յեկամուտները ժամանակին ստանալու համար։

Պետության համար ևս դժվար ե գործ ունենալ մեծ քանակությամբ պարտատոմսերի հետ։ Միայն 1936 թվի ընթացքում, խնայողական դրամարկղները պիտի վճարեն 40 միլիոն շահումներ, մարման վիճակահանություններում զուրս յեկած 30 միլիոն պարտատոմսեր և 117 միլիոն կուպոններ։ Փոխանական հետեւանքով շրջանառության մեջ յեղած պարտատոմսերի քանակը կկրծատվի յերկու-յերեք անգամ։

Փոխանակումը (կոնվերսիան) կոժանդակի, այսպիսով, կարգավորել և պարզացնել պետական փոխառությունների անընդաշխատանքը, պարտատոմսատերերի իրոք կուլտուրական ու

հստակ սպասարկմանը: Բնական ե, վոր դբանով իսկ կամբացնի նաև մեր ներքին պետական վարկը Կտպիտալիստական պետությունները հաճախ դիմում են կոնվերսիաների, պետական պարտքի գումարն այդ ձեռվ պակսեցնելու համար: Մեր պետական փոխառությունների պարտառմսերի փոխանակումը սկզբունքորեն տարբերվում ե կապիտալիստական յերկրներում կատարվող կոնվերսիաներից:

Կտպիտալիստական պետությունները կոնվերսիայի ոգնությամբ խորութեն աշխատավորության միջոցները, բյուջետային գեֆիցիտները, ռազմական ծախսերը ծածկելու, ինչպես և բրենց իմպերիալիստական քաղաքականությունն իրագործելու համար: Կապիտալիստական պետությունները դիմում են փոխառությունների: Կոնվերսիայի վայրութային քառով և գրամական շրջանառության խախտման հետևանքով: Կատարելով կոնվերսիան «փոխանակման ազատություն» նշանաբանի տակ, կապիտալիստական յերկրները միաժամանակ ամեն կերպ դժվարացնում են պարտառմսերի փոխանակումը մանր պարտառմսերի համար (փոխանակման շատ խիստ պայմաններ սահմանելը, կոնվերսիայի մասին ուշ հայտարարելը—ժամկետն անցնելու նախորյակին և այլն խորամանկություններ) և ի վերջո զցելով կոնվերսիայի ամրող ծանրությունը մանր պարտառմսատերերի վրա:

ԽՍՀՄ-ում ժողովրդական յեկամոււսը լրիվ չափով և ամբողջությամբ ծախսվում ե աշխատավորության շահերի համար—նրանց կյանքի կենցաղային և կուտուրական մակարդակը բարձրացնելու, յերկրի հտարակական հարստությունն ավելացնելու և պրոլետական պետության տնտեսական և պաշտպանողական հոգությունն ամբացնելու համար: Մեր մոտ աշխատավորության շահերն անբաժանելի յեն պետության շահերից: Լրացուցիչ միջոցները, վորոնք պետությունը կստանա պետական փոխառությունների պարտառմսերի փոխանակման հետևանքով, կողտագործվեն սոցիալիզմի շինարարության տեմպերն արագացնելու, այսինքն հենց իրենց աշխատավորների կյանքը լավացնելու համար:

ԻՆՉՊԵՍ ՊԻՏԻ ԿԱՏԱՐՎԻ ՊԱՐՏԱՌՈՄՍԵՐԻ ՓՈԽԱՆԱԿՈՒՄԸ

Պարտառմսերի փոխանակմանը—այդ մեծ և բարդ աշխատանքին պիտի պատրաստվել մանրազնին կերպով: Փոխանակման կարգը հետեւյալն ե. փոխառության բաժնեգրության հետ

միասին կազմվում ե նաև պարտատոմսերի փոխանակման համար պարտատոմսատերերի ցուցակը:

Ցուցակի մեջ յուրաքանչյուր պարտատոմսատերը ցույց է տալիս, թե ինչքան և ինչ արժողության պարտատոմս ունի ինքը նախորդ փոխառություններից և ինչ արժողության պարտատոմսեր և ցանկանում վերցնել նոր փոխառությունից նրանց փոխարեն Այդ ցուցակները քաղաքում կազմվում են ոժանդակող հանձնաժողովների կողմից և հաշվի յեն առնվում հիմնարկձեանարկության հաշվապահության կողմից, իսկ գյուղերում գյուղնորեների և կոլտնտեսությունների կողմից: Նոր փոխառության պարտատոմսերի պահանջը փոխանակման համար ըստ յուրաքանչյուր հիմնարկ-ձեանարկության կուեկտիվի, յուրաքանչյուր գյուղխորհրդի և կոլտնտեսության համար կամացանվի համաձայն այդ ցուցակների:

Այնպես, ինչպես փոխառության բաժնեգրության ժամանակ, յուրաքանչյուր պարտատոմսատեր կամավոր կերպով ընտրում և նոր փոխառության այնպիսի արժողություն ունեցող պարտատոմսեր, վորոնց նա ցանկանում և ստանալ նախորդ փոխառությունների իր պարտատոմսերի փոխարեն: Բայց հարկավոր ե հիշել, վոր պետության և յուրաքանչյուր պարտատոմսատիրոջ համար ավելի հարմար և ձեռնտու յե ընտրել խոչորակողություն ունեցող պարտատոմսեր:

Պարտատոմսատերերի ցուցակների կազմումը փոխանակման նպատակով, պիտի վերջանա փոխառության բաժնեգրության աշխատանքները քաղաքի աշխատավորների յուրաքանչյուր կուեկտիվում վերջանալուց 3—5 օրից վոչ ուշ, իսկ յուրաքանչյուր կոլտնտեսությունում և գյուղխորհրդում՝ 5—7 օրից վոչ ուշ:

Պարտատոմսերի փաստացի փոխանակումն սկսվում 1396 թվի սեպտեմբերի 1-ին և պիտի վերջանա 1937 թվի մայիս 1-ին: Բանվորների և ծառայադների պարտատոմսերի փոխանակումը կկատարվի նրանց աշխատավայրում հիմնարկ-ձեռնարկության հաշվապահության միջոցով, կոլտնտեսականների—անմիջականութեն կոլտնտեսությունում, իսկ մենատնտեսների պարտատոմսերի փոխանակումը—գյուղխորհրդուրդներում, ուր կմեկնեն շրջնայդրամարկզի լիազորները: Բացի դրանից, յուրաքանչյուր պարտատոմսատեր կարող և փոխանակել իր պարտատոմսերը լինացական դրամարկզում: 1940 թվի գեկտեմբերի 1-ից նախորդ

բառայական փոխառությունների պարտատօմսերը վրչնջացված են, այսինքն՝ չեն համարվում ուժի մեջ։ Սակայն պարտատօմսատերը մինչ այն ժամկետը չպետք է սպասի, վորովհետև սկսած 1936 թվի սեպտեմբերի 1-ից այդ պարտատօմսերն այս ևս վոչ մի յեկամուտ չեն բերի պարտատօմսատիրոջ համար։ Մինչդեռ 87 թվի հուլիսին տեղի կունենա նոր փոխառության շահումների առաջին վիճակահանությունը։

Պարտատօմսատերերը պիտի նույնպես հիշեն, վոր մինչև 1936 թվի սեպտեմբերի 1-ը փոխանակվող բոլոր փոխառություններով, սովորական կարգով տեղի կունենան այդ փօխառությունների համար նշանակված վիճակահանությունները։ Պարտատօմսերի փոխանակումից հետո, նախորդ փոխառությունների շահումները չեն վճարվի։ Այդ պատճառով ել մինչև փոխանակությունը հարկավոր և ամենամանրտղնին կերպով ստուգելու թե արդյոք ստացված են բոլոր յեկամուտները և ին պարտատօմսերով։

Ոժանդակող հանձնաժողովի աշխատակիցները և բոլոր նրանք՝ ովքեր ակտիվ մասնակցություն կունենան փոխառության բաժնեգրությունն անկացնելու աշխատանքների մեջ, պիտի հիշեն, վոր չի կարելի անջատել փոխառության բաժնեգրության աշխատանքները պարտատօմսերի փոխանակման աշխատանքներից։ Նա, ով թեկուղ և լավ կտանի փոխառության բաժնեգրության աշխատանքները, իսկ փոխանակման աշխատանքները կտապալի, այսինքն պարտատօմսերի փոխանակման կազմած ցուցակները չի ձևակերպի հստակորեն, նա վատ ծառայություն մատուցած կլինի և պետությանը և իր աշխատանքի ընկերներին։

Բանվոր-ծառայողների յուրաքանչյուր կոլեկտիվի, յուրաքանչյուր կոլտնտեսության և գյուղաբնորհրդի նոր փոխառության իրացման հաջողությունները կզնահատվեն վոչ միայն փոխառության բաժնեգրության մեծ ընդդրկվածության արդյունքներով, այլև պարտատօմսերի ցուցակները փոխանակման համար ժամանակին և լրիվ չափով կազմելու արդյունքներով։

* * *

Մենք յերկրորդ հնդամյակի չորրորդ տարվա փոխառության իրացումն անց ենք կացնում մեր սոցիալիստական հայրենիքի հսկայական վերելքի պայմաններում, ԽՍՀՄ ժողովուրդ-

ների նյութական մակարդակի հսկայական աճման և նրանց կռւտուբայի մեծագույն ծաղկման պայմաններում:

Դասակարդային թշնամի տարերի բոլոր փորձերին—խանգարելու նոր փոխառության բաժնեգրության և նախորդ մասսայական փոխախառությունների փոխանակման հաջողությունները—կտանք վճռական հականարված:

Ապահովենք հեղափոխական աչալրջությունը փոխառության իրացման և պարտատոմսերի փոխանակման գործում:

1936 թիվը—ստախանովական տարին նշանակալից կղարձնենք նաև մի նոր հաղթանակով—հաջողությամբ իրացնենք խորհրդային կառավարության՝ յերկրորդ հնգամյակի (չորրորդ տարվա ըաժին) նոր փոխառությունը:

Կազմակերպված և հստակորեն կատարենք կառավարության գորոշումը՝ նախորդ պետական մասսայական փոխառությունների պարտատոմսերի փոխանակման (կոնվերսիա) մասին:



Որո՞ 1940 թ.

ԳԱԱ Հիմնարար Գիլ. Գրադ.



FL0015100

[- 064.]

530

A $\frac{\text{II}}{11110}$
D.

11110